



Content


English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 7
Deutsch	_____	p. 11
Français	_____	p. 15
Español	_____	p. 19
Italiano	_____	p. 23
Svenska	_____	p. 27
Polski	_____	p. 31

Basic Functions


In the 'Off' state

 Press and hold the button for 2 seconds to turn it on.


Single Measurement

 Short press the button to start a single measurement.

Continuous Measurement


 Press and hold the button for 2 seconds to start continuous measurement.

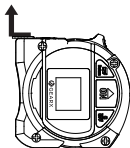
Multi-function Measurement

 Just press the button, you can switch distance, area, volume, and V Pythagorean measurements.

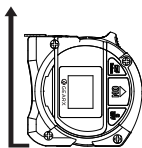


Benchmark Setting

 Short press the button to enter the front and rear reference setting mode.



1. Set the machine front end as the starting reference.




2. Set the machine back end as the starting reference.


Notice:

In the future reference measurement, the measured data displayed includes 8cm of the body size.

Shutdown

 Press and hold for 2 seconds to turn off.

Clear Data

 Short press the button to clear the data.

Correction Function Setting

Step 1

When the product is in the off state, if press and hold the 'ON' button for 5 seconds, the calibration mode can be performed and the screen displays (boot) at this moment.



Step 2

Precision adjustment setting: In calibration mode, again press and hold the 'ON' button for 2 seconds to enter the precision adjustment setting. The screen will display the present precision setting (such as CAL.0). The precision for the machine can be adjusted from -7 to +7mm, and you just short-press the button to get it.



Step 3

Press and hold the 'ON' button for 1 seconds to switch to another unit of measure.



Step 4

Mute button setting: In the previous mode, press and hold the 'ON' button for 2 seconds to enter the button mute setting mode. Then turn on/off the button sound by short pressing the 'ON' button.



bL_on — Sound on

bL_off — Sound off

Product Specifications

Size (about)	6.5x4.3x6.7cm
Weight (about)	230g
Measurable units	m/in/ft.
Measurement time	0.3-4s
Protection level	IP 54
Tape measure range	16ft/5m
Laser measurement range	99ft/30m
Laser measurement precision	+/- 3mm
Lasertype	2 types
Laser auto off	15 seconds
Rangefinder auto power-off	45 seconds
Screen	LCD display, white light
Working temperature	0~40 °C
Storage temperature	-20~60 °C
Battery life	3000 times for about 5 hours
Battery	3.7VLithium battery 180mAh
Charging time	about 4 hours (5V/1A)
Benchmark setting	front/back benchmark
Measurement mode	area, volume and Pythagorean measurements

Data clear	✓
Battery level display	✓
Signal strength display	✓
Continuons measurement	✓


Safety Instructions




Please read this manual carefully before using.
Unauthorized changes to laser device performance are prohibited.
Keep this product out of the reach of children.
Please do not emit laser beams in dark places or deliberately to people's eyes.
Please do not disassemble the machine by yourself.
Do not use this product in a highly flammable or explosive environment.

Basisfuncties


In de 'uit'-stand

 Houd de knop 2 seconden ingedrukt om de rolmaat in te schakelen.


Eenmalige meting

 Druk de knop kort in om een eenmalige meting te starten.

Onafgebroken meting


 Houd de knop 2 seconden ingedrukt om een onafgebroken meting te starten.

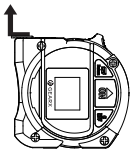
Multifunctionele meting

 Door op de knop te drukken kunt u schakelen tussen afstand, oppervlakte, volume en Pythagoras-metingen.

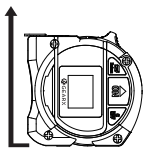


Standaardinstelling

 Druk de knop kort in om de modus voor standaardinstelling voor de voor- en achterzijde te openen.



1. Stel de voorzijde in als het beginpunt.




2. Stel de achterzijde in als het beginpunt.


Opmerking:

In de referentiemeting omvat de weergegeven data 8 cm van de behuizing.

Uitschakelen

 Houd de knop 2 seconden ingedrukt om uit te schakelen.

Data wissen

 Druk de knop kort in om de data te wissen.

Functie-instelling correctie

Stap 1

Als het product is uitgeschakeld, kan de kalibratiemodus uitgevoerd worden als de AAN-knop 5 seconden wordt ingedrukt. Het scherm wordt ingeschakeld.



Stap 2

Instelling nauwkeurighedsafstelling: Houd in de kalibratiemodus de AAN-knop 2 seconden ingedrukt om naar de nauwkeurighedsafstelling te gaan. Het scherm toont de huidige nauwkeurighedsinstelling (bijv. CAL.0). De nauwkeurigheid kan ingesteld worden van -7 tot +7 mm. Druk de knop kort in om de nauwkeurigheid in te stellen.



Stap 3

Houd de AAN-knop 1 seconde ingedrukt om naar een andere meeteenheid te schakelen.



Stap4

Instelling dempknop: Houd in de vorige modus de AAN-knop 2 seconden ingedrukt om naar de instellingsmodus voor de dempknop te gaan. Schakel het geluid voor de knop in of uit door de AAN-knop kort in te drukken.



bL_on — Sound on

bL_off — Sound off

Productspecificaties

Afmeting (bij benadering)	6.5x4.3x6.7cm
Gewicht (bij benadering)	230g
Meeteenheden	m/in/ft.
Meettijd	0,3-4s
Beschermingsklasse	IP 54
Bereik rolmaat	16ft/5m
Bereik lasermeting	99ft/30m
Nauwkeurigheid lasermeting	+/- 3 mm
Lasertype	2 typen
Automatische uitschakeling laser	15 seconden
Automatische uitschakeling rangefinder	45 seconden
Scherm	Lcd-scherm, wit licht
Bedrijfstemperatuur	0~40 °C
Opslagtemperatuur	-20~60 °C
Batterijduur	ca 3000 keer gebruik / 5 uur
Batterij	3,7 V Lithium-batterij 180 mAh
Oplaaftijd	ongeveer 4 uur (5 V/1 A)
Standaardinstelling	standaardinstelling voor/achter
Meetmodus	oppervlakte, volume, en Pythagoras-metingen

Data clear	✓
Scherm batterijniveau	✓
Scherm signaalsterkte	✓
Onafgebroken meting	✓

Veiligheidsinstructies



Lees deze handleiding voor gebruik aandachtig door.

Niet-goedgekeurde wijzigingen aan de laser zijn verboden.

Houd dit product buiten het bereik van kinderen.


Schijn de laser niet op donkere plaatsen of opzettelijk in de ogen van personen.

Probeer het hulpmiddel niet zelf te demonteren.


Gebruik dit product niet in een ontvlambare of explosieve omgeving.

Grundfunktionen

Im ausgeschalteten Zustand

 Zum Einschalten 2 Sekunden lang die Taste drücken.

Einzelne Messung

 Starten einer einzelnen Messung durch kurze Betätigung der Taste.

Kontinuierliche Messung

Zum Starten einer kontinuierlichen Messung 2 Sekunden lang die Taste drücken.


Multifunktionsmessung

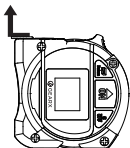
Einfach auf die Taste drücken, Strecken-,

Flächen-, Volumen- und pythagoreische Messungen können umgeschaltet werden.

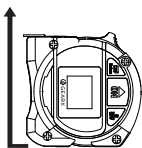


Festlegung einer Benchmark

 Durch kurze Betätigung der Taste den Einstellmodus für vordere und hintere Referenzpunkte öffnen.



1. Vorderseite der Maschine als Startreferenz einstellen.




2. Rückseite der Maschine als Startreferenz einstellen.


Hinweis:

Bei künftigen Referenzmessungen beinhalten die angezeigten Messdaten ein Gehäusemaß von 8 cm.

Ausschalten

 Zum Ausschalten 2 Sekunden gedrückt halten.

Daten löschen

 Löschen der Daten durch eine kurze Betätigung der Taste.

Einstellung der Korrekturfunktion

Schritt 1

Durch Gedrückthalten der Taste ‚ON‘ für 5 Sekunden bei ausgeschaltetem Produkt kann der Kalibriermodus gestartet werden, der Bildschirm zeigt dann (boot) an.



Schritt 2

Präzisionseinstellung: Durch erneutes Drücken der Taste ‚ON‘ für 2 Sekunden bei aktiviertem Kalibriermodus wird die Präzisionseinstellung geöffnet. Im Bildschirm erscheint die aktuelle Präzisionseinstellung (wie etwa CAL.0). Die Präzision der Maschine kann mit einer kurzen Betätigung der Taste von -7 bis +7 mm eingestellt werden.



Schritt 3

Zum Umschalten auf eine andere Maßeinheit 1 Sekunde lang die Taste drücken.



Schritt 4

Stumm-Taste: Durch erneutes Drücken der Taste, 'ON' für 2 Sekunden im vorherigen Modus wird der Tasten-Stummschaltmodus geöffnet. Der Tastenton wird dann durch kurze Betätigung der Taste, ON' ein- oder ausgeschaltet.



bL_on — Sound on

bL_off — Sound off

Produktspezifikationen

Größe (ca.)	6.5x4.3x6.7cm
Gewicht (ca.)	230 g
Messbare Einheiten	m/in/ft
Messdauer	0,3-4 s
Schutzart	IP 54
Messbereich Band	16ft/5m
Messbereich Laser	99ft/30m
Messpräzision Laser	+/- 3 mm
Lasertyp	2 Typen
Laser, automatische Abschaltung	15 Sekunden
Messsucher, automatische Abschaltung	45 Sekunden
Bildschirm	LCD-Display, weißes Licht
Betriebstemperatur	0~40 °C
Lagertemperatur	-20~60 °C
Batterielebensdauer	3.000-mal, etwa 5 Stunden lang
Batterie	3,7 V Lithium-Batterie 180 mAh
Aufladezeit	etwa 4 Stunden (5 V / 1 A)
Festlegung einer Benchmark	Benchmark vorne/hinten
Messmodus	Flächen-, Volumen- und pythagoreische Messungen
Data clear	✓
Battery level display	✓
Batteriestandanzeige	✓
Kontinuierliche Messung	✓


Sicherheitsanweisungen



Bitte lesen Sie sich diese Anleitung vor dem Gebrauch aufmerksam durch. Nicht autorisierte Manipulationen an den Funktionen des Lasergeräts sind untersagt. Dieses Produkt darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Den Laserstrahl nicht in dunkle Bereiche und nicht absichtlich in die Augen anderer Menschen richten. Das Gerät darf nicht eigenmächtig zerlegt werden. Dieses Produkt darf nicht in hoch entzündlichen oder explosionsgefährlichen Umgebungen benutzt werden.

Fonctions de base


En mode « Off »

 Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour l'allumer.


Mesure simple

Appuyez brièvement sur le bouton pour commencer une mesure simple.

Mesure continue


 Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour commencer une mesure continue.

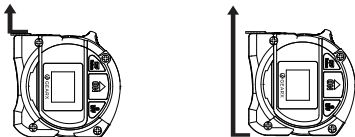
Mesure multifonction

 Appuyez simplement sur le bouton, vous pouvez changer les mesures de distance, de surface, de volume et de V Pythagore.



Réglage de référence

 Appuyez brièvement sur le bouton pour passer en mode de réglage de référence avant et arrière.




1. Définissez l'avant de la machine comme référence de départ.

2. Définissez l'arrière de la machine comme référence de départ.

Remarque:

Dans la future mesure de référence, les données mesurées affichées incluent les 8 cm de la taille du boîtier.

Arrêt

 Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil.

Effacer les données

Appuyez brièvement sur le bouton pour effacer les données.

Réglage de la fonction de correction

Étape 1

Lorsque le produit est éteint, si vous maintenez enfoncé le bouton « ON » pendant 5 secondes, le mode d'étalonnage peut être exécuté et l'écran affiche (démarrage) à ce moment.



Étape 2

Réglage de précision : En mode d'étalonnage, appuyez à nouveau sur le bouton « ON » et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour entrer dans le paramètre de réglage de précision. L'écran affichera le réglage de précision actuel (tel que CAL.0). La précision de la machine peut être ajustée de -7 à +7 mm, et il vous suffit d'appuyer brièvement sur le bouton pour procéder.



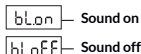
Étape 3

Appuyez sur le bouton « ON » bouton et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde pour passer à une autre unité de mesure.



Étape 4

Réglage de la sourdine des boutons : Dans le mode précédent, appuyez sur le bouton « ON » et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage de la sourdine des boutons. Activez/désactivez ensuite le son des boutons en appuyant brièvement sur le bouton « ON ».



Sound on

Sound off

Sécurité



Veillez lire ce manuel attentivement avant toute utilisation.

Les modifications non autorisées des performances de l'appareil à laser sont interdites.

Conservez-le hors de portée des enfants.

Veillez ne pas émettre de rayons laser dans des endroits sombres ou délibérément vers les yeux des gens.

Veillez ne pas démonter le produit vous-même.

N'utilisez pas ce produit dans un environnement hautement inflammable ou explosif.


Spécifications produit

Dimensions (approximatives)	6.5x4.3x6.7cm
Poids (approximatif)	230g
Unités de mesure	m/in/ft.
Temps de mesure	0,3-4s
Degré de protection	IP 54
Portée de mesure du ruban	16ft/5m
Portée de mesure du laser	99ft/30m
Précision de mesure du laser	+/- 3 mm
Type de laser	2 types
Laser auto off	15 secondes
Extinction automatique du télémètre	45 secondes
Écran	Écran LCD, lumière blanche
Température de fonctionnement	0~40 °C
Température de stockage	-20~60 °C
Durée de vie de la batterie	3000 fois pour environ 5 heures
Batterie	Batterie au lithium 3,7 V 180 mAh
Durée de chargement	environ 4 heures (5V/1A)
Réglage de référence	référence avant/arrière
Mode de mesure	mesures de surface, volume et Pythagore

Data clear	✓
Affichage du niveau de charge	✓
Affichage de l'intensité du signal	✓
Mesure continue	✓

Funciones básicas

En el estado «Off» (Apagado)

 Pulse y mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para encenderlo.

Medición única

Pulse brevemente el botón para iniciar una única medición

Medición continua


Pulse y mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para iniciar la medición continua.

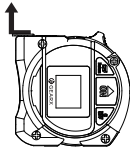
Medición multifunción

Solo tiene que pulsar el botón para cambiar entre las mediciones de distancia, área, volumen y V pitagórico.

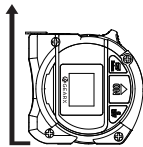


Ajuste de referencia

 Pulse brevemente el botón para activar el modo de ajuste de referencia delantera y trasera.



1. Establecer el frente del aparato como referencia inicial.




2. Establecer la parte posterior del aparato como referencia inicial.


Aviso :

En la futura medición de referencia, los datos medidos mostrados incluyen 8 cm de la medida de la carcasa.

Apagado

 Pulse y mantenga pulsado durante 2 segundos para apagar.

Borrar datos

 Pulse brevemente el botón para borrar los datos.

Ajuste de la función de corrección

Paso 1

Cuando el producto está apagado, al pulsar y mantener pulsado el botón «ON» (Activar) durante 5 segundos se puede realizar el modo de calibración y la pantalla muestra (boot) en este momento.



Paso 2

Ajuste de precisión: en el modo de calibración, pulse de nuevo y mantenga pulsado el botón «ON» (Activar) durante 2 segundos para activar el ajuste de precisión. La pantalla muestra el ajuste de precisión actual (como CAL.0). La precisión del aparato puede ajustarse de -7 a +7 mm y basta con pulsar brevemente el botón para hacerlo.



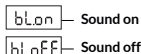
Paso 3

Pulse y mantenga pulsado el botón «ON» (Activar) durante 1 segundo para cambiar a otra unidad de medida.



Paso 4

Ajuste de silenciamiento de botones: en el modo anterior, pulse y mantenga pulsado el botón «ON» (Activar) durante 2 segundos para activar el modo de ajuste de silenciamiento de botones. A continuación, active/desactive el sonido del botón pulsando brevemente el botón «ON» (Activar).



Especificaciones del producto

Tamaño (aprox.)	6.5x4.3x6.7cm
Peso (aprox.)	230 g
Unidades medibles	m/pulg./pies
Tiempo de medición	0,3-4 s
Nivel de protección	IP 54
Alcance de la cinta métrica	16ft/5m
Alcance de la medición láser	99ft/30m
Precisión de la medición láser	+/- 3 mm
Tipo de láser	2 tipos
Apagado automático del láser	15 segundos
Apagado automático del telémetro	45 segundos
Pantalla	Pantalla LCD, luz blanca
Temperatura de uso	0-40 °C
Temperatura de almacenamiento	-20-60 °C
Vida útil de la batería	3000 veces durante unas 5 horas
Batería	Batería de litio de 3,7 V 180 mAh
Tiempo de carga	Aprox. 4 horas (5 V/1 A)
Ajuste de referencia	Referencia frontal/trasera
Modo de medición	Mediciones de área, volumen y pitagóricas

Datos claros	✓
Indicación de carga de la batería	✓
Indicación de intensidad de señal	✓
Medición continua	✓

Instrucciones de seguridad



Lea atentamente este manual antes de usar el producto.

Se prohíbe la alteración no autorizada del rendimiento del dispositivo láser.

Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.


No haga uso del haz de láser en lugares oscuros o dirigiéndolos deliberadamente hacia los ojos de las personas.

No desensamble el aparato personalmente.

No utilice este producto en un entorno altamente inflamable o explosivo.

Funzioni di base


Nello stato 'Off'

 Premere e tenere premuto il tasto per 2 secondi per accenderlo.


Misurazione singola

Premere brevemente il pulsante per avviare una singola misurazione.

Misurazione continua


 Premere e tenere premuto il tasto per 2 secondi per iniziare la misurazione continua.

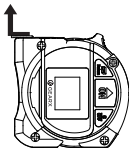
Misurazione multifunzione

 È sufficiente premere il pulsante per cambiare distanza, area, volume e misure pitagoriche V.

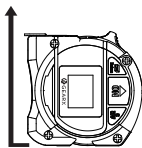


Impostazione del benchmark

 Premere brevemente il pulsante per entrare nella modalità di impostazione del riferimento anteriore e posteriore.



1. Impostare la parte anteriore dello strumento come riferimento iniziale.




2. Impostare la parte posteriore dello strumento come riferimento iniziale.


Nota:

Nella misura di riferimento futura, i dati misurati visualizzati includono 8 cm della dimensione del corpo.

Arresto del sistema

 Premere e tenere premuto per 2 secondi per spegnere.

Cancellare dati

 Premere brevemente il pulsante per cancellare i dati.

Impostazione della funzione di correzione

Fase 1

Quando il prodotto è spento, se si tiene premuto il pulsante "ON" per 5 secondi, la modalità di calibrazione può essere eseguita e lo schermo visualizza (boot) in questo momento.



Fase 2

Regolazione di precisione: In modalità di calibrazione, tenere nuovamente premuto il pulsante "ON" per 2 secondi per entrare nell'impostazione della regolazione di precisione. Lo schermo visualizzerà l'attuale impostazione di precisione (come CAL.0). La precisione dello strumento può essere regolata da -7 a +7 mm, ed è sufficiente premere brevemente il pulsante per ottenerla.



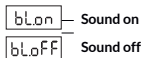
Fase 3

Tenere premuto il pulsante "ON" per 1 secondo per passare a un'altra unità di misura.



Fase 4

Impostazione del pulsante Mute: Nella modalità precedente, tenere premuto il pulsante "ON" per 2 secondi per entrare nella modalità di impostazione del silenziamento dei pulsanti. Quindi accendere/spegnere il suono del pulsante premendo brevemente il pulsante "ON".



Istruzioni di sicurezza



Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.

Le modifiche non autorizzate alle prestazioni del dispositivo laser sono proibite.

Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Non emettere raggi laser in luoghi bui né puntare deliberatamente verso gli occhi.

Non smontare da soli il prodotto.

Non utilizzare il prodotto in ambienti altamente infiammabili o esplosivi.


Specifiche del prodotto

Dimensioni (approssimative)	6.5x4.3x6.7cm
Peso (approssimativo)	230 g
Unità misurabili	m/in/ft.
Tempo di misurazione	0,3-4s
Livello di protezione	IP 54
Campo di misura del metro	16ft/5m
Campo di misura del laser	99ft/30m
Precisione della misurazione laser	+/- 3 mm
Tipo di laser	2 tipi
Spegnimento automatico del laser	15 secondi
Spegnimento automatico del telemetro	45 secondi
Schermo	Display LCD, luce bianca
Temperatura di esercizio	0-40 °C
Temperatura di immagazzinamento	-20-60 °C
Vita utile batteria	3000 volte per circa 5 ore
Batteria	Batteria da 3,7V al litio
Tempo di carica	Circa 4 ore(5V/1A)
Impostazione del benchmark	riferimento anteriore/posteriore
Modalità di misurazione	area, volume e misure pitagoriche

Dati chiari	✓
Display livello batteria	✓
Visualizzazione dell'intensità del segnale	✓
Misurazione continua	✓

Grundläggande funktioner

I läge "Off" (av)

 Tryck på och håll ner knappen i 2 sekunder för att sätta på måttbandet.

Enkel mätning

Tryck kort på knappen för att starta en enkel mätning.

Kontinuerlig mätning


Tryck på och håll ner knappen i 2 sekunder för att starta en kontinuerlig mätning.

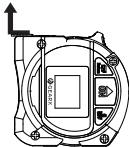
Flerfunktionsmätning

Tryck bara på knappen. Nu kan du ändra distans, område, volym och V-Pytagoreanska mätningar.

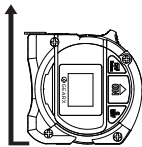


Referensinställning

 Tryck kort på knappen för att öppna inställningsläget för främre och bakre referens.



1. Använd maskinens främre ände som startreferens.




2. Använd maskinens bakre ände som startreferens.


Observera!

I den framtida referensmätningen inkluderar mätvärdet som visas 8 cm av kroppsstorleken.

Avstängning

 Tryck och håll ner i 2 sekunder för att stänga av.

Rensa data

 Tryck kort på knappen för att rensa informationen.

Inställning av korrigeringsfunktion

Steg 1

När produkten är i avstängt läge och man trycker på och håller ner knappen "ON" (på) i 5 sekunder, kan kalibreringsläget ställas in och skärmen visar (boot).



Steg 2

Inställning av precisionsjustering: I kalibreringsläget, tryck på nytt och håll knappen "ON" (på) nedtryckt i 2 sekunder för att öppna inställning av precisionsjustering. Skärmen kommer att visa den nuvarande precisionsinställningen (som exempelvis CAL.0). Maskinprecisionen kan justeras från -7 till +7 mm och du trycker bara kort på knappen för att komma dit.



Steg 3

Tryck och håll ner knappen "ON" (på) i 1 sekund för att växla till en annan mättenhet.



Steg 4

Inställning av avstängningsknapp: I det föregående läget, tryck och håll ner knappen "ON" (på) i 2 sekunder för att öppna inställning av avstängningsknapp. Därefter, sätt på/stäng av knappljudet genom att trycka kort på knappen "ON" (på).



bLON — Sound on

bLOFF — Sound off

Produktspecifikationer

Storlek (cirka)	6.5x4.3x6.7cm
Vikt (cirka)	230 g
Mätenheter	m/tum/ft.
Mättid	0,3-4 s
Skyddsklass	IP 54
Måttbandets intervall	16ft/5m
Lasermätintervall	99ft/30m
Lasermätprecision	+/- 3 mm
Typ av laser	2 typer
Automatisk avstängning av laser	15 sekunder
Automatisk avstängning av avståndsmätare	45 sekunder
Skärm	LCD-skärm, vitt ljus
Arbetstemperatur	0~40 °C
Förvaringstemperatur	-20~60 °C
Batteritid	3 000 gånger i ungefär 5 timmar
Batteri	3,7V litiumbatteri 180 mAh
Laddningstid	omkring 4 timmar (5 V/1 A)
Referensinställning	främre/bakre riktmärke
Mätläge	område, volym och Pythagorean-ska mätningar

Data klart	✓
Visning av batterinivå	✓
Visning av signalstyrka	✓
Kontinuerlig mätning	✓

Säkerhetsanvisningar



Läs noga igenom denna bruksanvisning före användning.

Otillåtna ändringar av laserenhetens prestanda är förbjudna.

Förvara denna produkt utom räckhåll för barn.


Var vänlig rikta inte laserstrålar i mörka utrymmen och sikta inte medvetet mot ögonen.

Montera inte isär enheten på egen hand.

Använd inte denna produkt i områden där det föreligger brand- eller explosionsrisk.

Podstawowe funkcje

Urządzenie wyłączone

 Nacisnąć przycisk i przytrzymać go przez dwie sekundy, aby wyłączyć urządzenie.

Jeden pomiar

Krótko nacisnąć przycisk, aby rozpocząć jeden pomiar.

Stały pomiar


Nacisnąć przycisk i przytrzymać go przez dwie sekundy, aby rozpocząć ciągły pomiar.

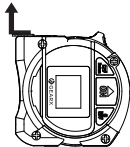
Pomiar wielofunkcyjny

Nacisnąć przycisk, aby przełączać między pomiarem odległości, obszaru i objętości.

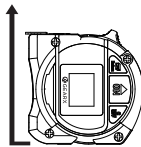


Ustawienia pomiarów porównawczych

 Krótko nacisnąć przycisk, aby ustawić przód i tył urządzenia jako wartości odniesienia.



1. Ustawić przód urządzenia jako wartość odniesienia.




2. Ustawić tył urządzenia jako wartość odniesienia.

Ważne:

W przyszłych pomiarach odniesienia wyświetlane dane pomiaru będą uwzględniać rozmiar obudowy wynoszący 8 cm.

Wyłączanie

 Nacisnąć przycisk i przytrzymać go przez dwie sekundy, aby wyłączyć urządzenie.

Kasowanie danych

Krótko nacisnąć przycisk, aby skasować dane.

Funkcja korekty

Krok 1

Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnięcie przycisku „ON” i przytrzymanie go przez pięć sekund umożliwi włączenie trybu kalibracji. Na ekranie zostaną wyświetlone komunikaty uruchamiania urządzenia.



Krok 2

Ustawienia precyzji: W trybie kalibracji ponownie nacisnąć przycisk „ON” i przytrzymać go przez dwie sekundy, aby włączyć ustawianie precyzji. Na ekranie zostaną wyświetlone bieżące ustawienia precyzji (takie jak CAL.0). Precyzję można regulować w zakresie od -7 do +7 mm. Ustawia się ją, krótko naciskając przycisk.



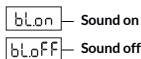
Krok 3

Nacisnąć przycisk „ON” i przytrzymać go przez sekundę, aby przełączyć na inną jednostkę miary.



Krok 4

Wyciszanie dźwięku przycisków: W poprzednim trybie nacisnąć przycisk „ON” i przytrzymać go przez dwie sekundy, aby włączyć ustawianie dźwięku przycisków. Wyłączyć/włączyć dźwięk przycisków, naciskając krótko przycisk „ON.”



Sound on

Sound off

Zasady bezpieczeństwa



Przed użyciem należy zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi.
Nieautoryzowane zmiany urządzenia laserowego są niedozwolone.
Produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Nie kierować wiązki lasera w ciemne miejsca ani w stronę oczu innych osób.

Nie podejmować prób samodzielnego rozbierania urządzenia.

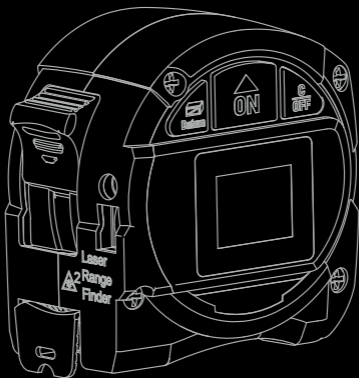
Nie używać produktu w otoczeniu z materiałami łatwopalnymi lub wybuchowymi.

Dane techniczne produktu

Wymiary (przybliżone)	6.5x4.3x6.7cm
Masa (przybliżona)	230 g
Jednostki miary	m/cale/stopy
Czas pomiaru	0,3–4 s
Stopień ochrony	IP 54
Zakres pomiaru taśmy	16ft/5m
Zakres pomiaru laserowego	99ft/30m
Precyzja pomiaru laserowego	+/- 3 mm
Typ lasera	2 rodzaje
Automatyczne wyłączenie lasera	15 sekund
Automatyczne wyłączenie wziernika	45 sekund
Ekran	Wyświetlacz LCD, białe światło
Temperatura robocza	0–40°C
Temperatura magazynowania	-20–60°C
Czas pracy na baterii	3000 razy przez około 5 godzin
Akumulator	Akumulator litowy 3,7 V 180 mAh
Czas ładowania	około 4 godz. (5 V, 1 A)
Ustawienia pomiarów porównawczych	przód/tył urządzenia
Tryb pomiaru	długość, obszar i objętość

Dane wyczyść	✓
Wyświetlacz poziomu baterii	✓
Wyświetlacz siły sygnału	✓
Stały pomiar	✓

MEASURING TAPE WITH LASER



P113.211



Made in China